

Bye Bye, My Friend, Bye Bye

String Orchestra

Piano / Guitar, Bass Guitar, Drums, Percussion (*optional*)

Arr.: Jirka Kadlec

Jan Pfeiffer

EMR 58144

8x 1st Violin
8x 2nd Violin
3x 3rd Violin (Doubles Viola)
4x Viola (or 3rd Violin)
4x 1st Violoncello
4x 2nd Violoncello / Contrabass

Partitur / Direction / Score

Piano / Guitar (*optional*)

Bass Guitar (*optional*)

Drums (*optional*)

Tambourine (*optional*)

Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jan Pfeiffer



Ich, Jan Pfeiffer, bin am 15. Dezember 1926 in Basel (Schweiz) geboren.

Nach den Schuljahren erfolgte meine berufliche Ausbildung an der ETH (Eidgenössische Technische Hochschule) in Zürich, wo ich mein Studium mit einem Abschluss-Diplom in Chemie und einem Dokortitel der technischen Wissenschaften beendete.

Anschliessend erfolgte ein mehrjähriger Aufenthalt in den U.S.A., wo ich an der University of Southern California in Los Angeles an einem wissenschaftlichen Projekt auf dem Chemiegebiet mitarbeitete und zusätzliche Erfahrungen sammeln konnte.

Nach meiner Rückkehr in die Schweiz trat ich in die damalige Chemiefirma Ciba-Geigy (heute Novartis) ein, wo ich bis zu meiner Pensionierung in verantwortungsvollen Positionen aktiv war.

Schon früh hatte ich Freude an Musik, insbesondere an den Klavierspielen.

Während einer soliden Klavierausbildung entdeckte ich schon in ganz jungen Jahren mein Talent im Kreieren eigener Melodien. Diese Eigenschaft habe ich bis ins späte Alter beibehalten.

Herr Marc Reift, Musiker und Leiter der Editions Marc Reift hat die Orchestrierung einer Auswahl meiner Eigenkompositionen in die Wege geleitet.

Dank seiner persönlichen Unterstützung und seiner internationalen Beziehungen hat die CD in der Musikwelt einen grossen Erfolg erzielt.

My name is Jan Pfeiffer and I was born on 15th December 1926 in Basel (Switzerland). After high school I attended the ETH (Technical College) in Zurich, where I obtained a chemistry degree and a doctorate in technical sciences.

I then lived for some years in the USA, where I consolidated my experience by working on a chemistry research project at the University of Southern California in Los Angeles.

After returning to Switzerland, I joined the chemical firm Ciba-Geigy (now called Novartis), where I held various important positions until my retirement.

I always loved music, especially playing the piano. Whilst studying the piano I discovered early on a natural talent for inventing my own melodies, and this has stayed with me all my life. The publisher Marc Reift undertook the orchestration of some of my compositions, and thanks to his support and international connections, the resulting CD has had a great success in the world of music.

Je m'appelle Jan Pfeiffer, et je suis né le 15 décembre à Bâle (Suisse). Après le gymnase j'ai entrepris des études à l'Ecole Polytechnique Fédérale à Zurich, où j'ai obtenu un diplôme en chimie et un doctorat en sciences techniques.

Ensuite j'ai passé quelques années aux Etats Unis, où j'ai approfondi mes connaissances en travaillant dans un projet scientifique à l'Université de la Californie du Sud à Los Angeles.

Après mon retour en Suisse, je me suis fait engager par le compagnie chimique Ciba-Geigy (aujourd'hui Novartis) où j'ai travaillé dans divers postes importants jusqu'à la retraite.

J'ai découvert le plaisir de la musique très tôt, surtout à travers le piano. Mes études de cet instrument ont révélé un talent naturel pour l'invention de mes propres mélodies, et ce don m'est resté toute la vie.

L'éditeur Marc Reift a fait en sorte que certaines de mes compositions soient orchestrées. Grâce à son soutien personnel et ses relations internationales, nous avons produit un CD qui a connu un grand succès dans le monde de la musique.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Photocopying is illegal!

Bye Bye, My Friend, Bye Bye

Jan Pfeiffer
Arr.: Jirka Kadlec

♩ = 168 Swing

2

3

4

A

5

6

7

1st Violin *mf*

2nd Violin *mf*

Viola or 3rd Violin *mf*

1st Violoncello *mf*

2nd Violoncello / Contrabass *mf*

Piano / Keyboard (optional) *mf*

5 Strings Bass Guitar (optional) *mf*

Tambourine (optional) *mf*

Drums (optional) *mf*

Chords: G, Gmaj7, G6, Gmaj7, G, Gmaj7, G6, Gmaj7, G, Gmaj7, G6, Gmaj7, G, Gmaj7



8

9

10

11

12

13

14

Vln.1

Vln.2

Vla.

Vcl.1

Vcl.2/ Ctb.

Pno./ Kbd.

B.Gtr.

Tamb.

Dr.

Chords: G6, Gmaj7, G, Gmaj7, Em7, Am, Am7, G#07, E7(b9), Am7, C#D, C/D

EMR 58144

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

Vln.1 *mf*
 Vln.2 *mp*
 Vla. *mp*
 Vcl.1 *mp*
 Vcl.2/Ctb. *mp*
 Pno./Kbd. *mp*
 B.Gtr. *mp*
 Tamb. *mp*
 Dr. *mp*

Gmaj7 Em7 Am9 D13 G Gmaj7 G6 Gmaj7 G Gmaj7 G6 Gmaj7 G Gmaj7 Em7

(2) (3) (4) (5) (6)
 (2) (3) (4) (5) (6)



Vln.1 *pp*
 Vln.2 *p*
 Vla. *mf*
 Vcl.1 *p*
 Vcl.2/Ctb. *p*
 Pno./Kbd. *p*
 B.Gtr. *p*
 Tamb. *p*
 Dr. *p*

Am7 G#7 E7(9) Am7 C6/D C/D Gmaj7 F#7 Bmaj7 C#m7

(7) (7) (2)

RIDE

Vln.1 *mf*
 Vln.2 *mp*
 Vla. *tutti*
 Vlc.1 *mp*
 Vlc.2/ Ctb. *mp*
 Pno./ Kbd. *mp*
 B.Gtr. *mp*
 Tamb. *mp*
 Dr. *mp*

D^{♯m} C^{♯m7} B^{m7} A^{m6} A^{m6} D⁷ G G^{maj7} G⁶ G^{maj7}



Vln.1
 Vln.2
 Vla.
 Vlc.1
 Vlc.2/ Ctb.
 Pno./ Kbd.
 B.Gtr.
 Tamb. *mp*
 Dr. *mp*

G G^{maj7} G⁶ G^{maj7} G G^{maj7} E^{m7} A^{m7} G^{♯9} G^{♯(b5) G^{♯9} E⁹}

SOLO WITH STRINGS ACCOMPANIMENT

EMR 1013	MORTIMER, John G.	Trombone Concerto N° 3
EMR 1055	MORTIMER, John G.	Tuba Concerto
EMR 1009	MOZART, Leopold	Concertino (Solo Trombone)
EMR 4664	MOZART, Leopold	Sinfonia Pastorella (Alphorn in F)
EMR 4666	MOZART, Leopold	Sinfonia Pastorella (Alphorn in G)
EMR 4665	MOZART, Leopold	Sinfonia Pastorella (Alphorn in Gb)
EMR 1145	NERUDA, J.B.G.	Konzert (Solo Trumpet)
EMR 4657	RIMSKY-KORSAKOV	Flight Of The Bumble Bee (Trumpet)
EMR 4705	ROSETTI, F.A.	Concerto (2 Horns in F)
EMR 4707	ROSETTI, F.A.	Concerto (2 Trombones)
EMR 4703	ROSETTI, F.A.	Concerto (Horn & Trombone)
EMR 1003	RUETTI, Carl	Konzert (Alphorn in F)
EMR 14542	SAINT-SAENS, C.	Intro. et Rondo Capriccioso (Violin)
EMR 4903	SAINT-SAENS, C.	Introduction et Rondo..... (Cl)
EMR 4713	SAINT-SAENS, C.	Romance (Horn Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Clarinet Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Flute Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Oboe Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Tenor Sax Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Trombone Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Trumpet Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Viola Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Violin Solo)
EMR 4714	SAINT-SAENS, C.	Romance (Violoncello Solo)
EMR 14403	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Alto Sax Solo)
EMR 14306	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Bass Trb Solo)
EMR 4953	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Bassoon Solo)
EMR 14362	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Clarinet Solo)
EMR 14390	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Euphonium Solo)
EMR 4939	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Flute Solo)
EMR 4933	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Oboe Solo)
EMR 14417	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Tenor Sax Solo)
EMR 4967	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Trombone Solo)
EMR 14376	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Trumpet Solo)
EMR 4981	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Tuba Solo)
EMR 14334	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Vibra Solo)
EMR 14347	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Viola Solo)
EMR 4907	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Violin Solo)
EMR 14320	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Violoncello Solo)
EMR 4901	SCHUBERT, Franz	Die Biene (Clarinet Solo)
EMR 4901	SCHUBERT, Franz	L'Abeille (Clarinet Solo)
EMR 4901	SCHUBERT, Franz	The Bee (Clarinet Solo)
EMR 14414	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Alto Sax Solo)
EMR 14317	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Bass Trb Solo)
EMR 4964	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Bassoon Solo)
EMR 14373	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Clarinet Solo)
EMR 14401	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Euphonium Solo)
EMR 4935	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Flute Solo)
EMR 4935	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Oboe Solo)
EMR 14427	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Tenor Sax Solo)
EMR 4978	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Trombone Solo)
EMR 14387	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Trumpet Solo)
EMR 4992	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Tuba Solo)
EMR 14345	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Vibra Solo)
EMR 14352	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Viola Solo)
EMR 4918	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Violin Solo)
EMR 14331	SEDLAK, Jan (Arr.)	Greensleeves (Violoncello Solo)
EMR 14412	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Alto Sax Solo)
EMR 14315	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Bass Trb Solo)
EMR 4962	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Bassoon Solo)
EMR 14371	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Clarinet Solo)
EMR 14399	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Euphonium Solo)
EMR 4948	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Flute Solo)
EMR 14425	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Tenor Sax Solo)
EMR 4976	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Trombone Solo)
EMR 14385	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Trumpet Solo)
EMR 4990	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Tuba Solo)
EMR 14343	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Vibra Solo)
EMR 4916	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Violin Solo)
EMR 14329	SUBA, Eduardo	Latin Festival (Violoncello Solo)
EMR 14406	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Alto Sax)
EMR 14309	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Bass Trb Solo)
EMR 4956	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Bassoon Solo)
EMR 14365	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Clarinet Solo)
EMR 14393	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Euphonium Solo)
EMR 4942	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Flute Solo)
EMR 14420	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Tenor Sax Solo)
EMR 18174	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Trombone Solo)
EMR 14379	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Trumpet Solo)
EMR 4984	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Tuba Solo)
EMR 14337	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Vibra Solo)
EMR 4910	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Violin Solo)
EMR 14323	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (Violoncello Solo)
EMR 4902	TCHAIKOVSKY, P. I.	Variations On A Rococo Theme (Cl)

Solo With Strings Accompaniment (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 4562	TCHAIKOWSKY, P.I.	Andante Cantabile (Flugelhorn)
EMR 1076	TCHAIKOWSKY, P.I.	Danse Napolitaine (Trumpet)
EMR 18412	TELEMANN, Georg P.	Sonata in C minor (Trombone)
EMR 14547	VALTA, Jan	As The Snow Glitters In The Sun
EMR 1049	VIVALDI, Antonio	Concerto (Solo Trumpets)
EMR 1624	VON GRUNELIUS, W.	Chant d'Automne (Solo Trumpet)
EMR 1008	WAGENSEIL, G.C.	Concerto per Trombone
EMR 1005	WEBER, C.M. von	Romance (Solo Trombone)
EMR 4899	WIDOR, Charles-M.	Introduction & Rondo (Clarinet)

SOLO WITH STRINGS ACCOMPANIMENT & PERCUSSION

EMR 4679	DAETWYLER, Jean	Trombone Concerto
EMR 14520	MOUREY, Colette	Concerto Mystique

STRING ORCHESTRA & PERCUSSION

EMR 4663	DAETWYLER, Jean	Danses
EMR 4839	MOREN, Bertrand	6 Irish Tunes
EMR 4751	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 1 (5)
EMR 4752	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 2 (5)
EMR 4753	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 3 (5)
EMR 4754	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 4 (5)
EMR 4755	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 5 (5)
EMR 4756	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 6 (5)
EMR 4757	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 7 (5)
EMR 4758	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 8 (5)
EMR 4759	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 9 (5)
EMR 4760	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 10 (5)
EMR 4886	PARSON, Ted (Arr.)	A Merry Christmas
EMR 4892	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Glory
EMR 4896	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Swing
EMR 4891	PARSON, Ted (Arr.)	Go Tell It On The Mountain
EMR 4869	PARSON, Ted (Arr.)	Holy Night
EMR 4890	PARSON, Ted (Arr.)	Joyful Christmas
EMR 4889	PARSON, Ted (Arr.)	Kling Glöckchen
EMR 4888	PARSON, Ted (Arr.)	O Christmas Tree
EMR 4884	PARSON, Ted (Arr.)	Swingle Bells
EMR 4885	PARSON, Ted (Arr.)	What Child Is This?
EMR 4893	SAURER, Marcel (Arr.)	Adeste Fideles
EMR 4887	SAURER, Marcel (Arr.)	Douce Nuit
EMR 4895	SAURER, Marcel (Arr.)	Entre le Boeuf et L'Âne Gris
EMR 4894	SAURER, Marcel (Arr.)	King's Blues March
EMR 4895	SAURER, Marcel (Arr.)	Ox And Donkey Blues
EMR 4887	SAURER, Marcel (Arr.)	Silent Night
EMR 4887	SAURER, Marcel (Arr.)	Stille Nacht
EMR 14547	VALTA, Jan	As The Snow Glitters In The Sun
EMR 14523	VALTA, Jan	StarBand Introduction

STRING ORCHESTRA & CHORUS

EMR 4873	PARSON, Ted (Arr.)	A Merry Christmas
EMR 4879	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Glory
EMR 4883	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Swing
EMR 4878	PARSON, Ted (Arr.)	Go Tell It On The Mountain
EMR 4868	PARSON, Ted (Arr.)	Holy Night
EMR 4877	PARSON, Ted (Arr.)	Joyful Christmas
EMR 4876	PARSON, Ted (Arr.)	Kling Glöckchen
EMR 4875	PARSON, Ted (Arr.)	O Christmas Tree
EMR 4871	PARSON, Ted (Arr.)	Swingle Bells
EMR 4872	PARSON, Ted (Arr.)	What Child Is This?
EMR 4880	SAURER, Marcel (Arr.)	Adeste Fideles
EMR 4874	SAURER, Marcel (Arr.)	Douce Nuit
EMR 4882	SAURER, Marcel (Arr.)	Entre le Boeuf et L'Âne Gris
EMR 4881	SAURER, Marcel (Arr.)	King's Blues March
EMR 4882	SAURER, Marcel (Arr.)	Ox And Donkey Blues
EMR 4874	SAURER, Marcel (Arr.)	Silent Night
EMR 4874	SAURER, Marcel (Arr.)	Stille Nacht

